

# Danziger Zeitung.

Nr. 14633.

Die "Danziger Zeitung" erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Kettwigerstraße Nr. 4, und bei allen Kaiserlichen Postaufzälen des In- und Auslands angenommen. — Preis pro Quartal 4,50 Z. durch die Post bezogen 5 M. — Interessenten für die Zeitungswelt können für die Zeitungswelt 1884.

## Telegraphischer Specialdienst der Danziger Zeitung.

Berlin, 20. Mai. Der Kaiser nahm heute Vormittag Vorträge und zahlreiche militärische Meldungen entgegen; er arbeitete dann mit dem Chef des Militärcabinets und konferierte Nachmittags mit dem Staatssekretär Grafen Hatzfeldt.

Der Kaiser wird sich Mitte Juni nach Ems begieben; kurz vorher findet die Grundsteinlegung zum Reichstaggebäude statt.

Die Kaiserin von Russland wird von Hessen und die Kaiserin Augusta in Baden-Baden besuchen; deshalb kommt die Großherzogin von Baden nicht hierher zur Begrüßung, wie anfänglich beabsichtigt war.

Der russische Botschafter Fürst Orlow, Fürst Dolgoruky und das russische Botschaftspersonal sind der Kaiserin von Russland bis Königsberg entgegengereist.

Der "Reichs-Anzeiger" publiziert heute das Eisenbahnerstaatlichungsgesetz.

Das Ergebnis der Arbeiten der Steuercommission soll dem Staatstrafe unterbreitet werden, der versuchen soll, etwas daraus zu gestalten. Uebrigens ist alles, was über den Staatsrat gemeldet wird, mit Vorsicht aufzunehmen. Die bezüglichen Absichten stehen fortgesetzt auf Widerstand.

Die "Post" bespricht den nationalliberalen Parteitag zwar sehr sympathisch, kann aber ihre Zweifel nicht unterdrücken, ob der rasche Anlauf wirklich zu einem dauernden Aufschwung des Nationalliberalismus führen wird; erst müsse sich die Begeisterung in harter praktischer Arbeit erprobten. Die Partei bedürfe der Führung, von Bennis und Miquel müßten nicht außerhalb der Parlamente und der Parteileitung bleiben: es sei ihre unabsehbare Pflicht, die Parteileitung in die Hand zu nehmen.

Fürst Bismarck wird mindestens bis zum Wiederzusammentreffen des Reichstags in Friedrichshain bleiben. Die Fürstin wird ihm demnächst dorthin folgen. An den Verhandlungen über das Unfallversicherungsgesetz im Reichstag will er sich beteiligen.

Ein schwerer Unglücksfall, wobei 19 Soldaten verletzt wurden, ereignete sich gestern Abends 7 Uhr auf dem Übungsspiel des Eisenbahn-Regiments bei Schöneberg. Dasselbe hatte eine große Eisenbahnbrücke aus Holz und Eisen erbaut von 16 Meter Spannweite, in der Mitte über 10 Meter hoch. Diese Brücke sollte nun von der 3. und 4. Compagnie abgerissen werden. Die Pioniere, etwa 50 an Zahl, hatten zweier Brückenteile bereit abgebrochen und waren eben dabei, den dritten folgen zu lassen, als ein Soldat, der die Verbindung der Böcke zu halten hatte, rutschte, der ganze Brückenteil mit Aufnahme von den zwei dem Lande zunächst stehenden Böcken in sich zusammenknüpfte und 19 Soldaten mit sich riss. Nur einigen wenigen war es gelungen, sich durch einen Sprung zu retten. Die Ansregung war eine furchtbare, der Aublick, den die Unglücksstätte bot, ein entsetzlicher. In breiten Blasen lagen bunt durch einander die wie dünnes Rohe zerbrochenen Brückenteile und aus dem Gewirr aus Holz und Eisenhellen heraus erlöste Hilfs-

ruhe der Verunglückten. Hauptmann Schulz, zum Glück beritten, sprengte sofort fort, um ärztliche Hilfe herbeizuholen und den in der Bülow-Straße wohnenden Oberst Golz von dem Geschehenen zu benachrichtigen. Es stellte sich jedoch bald heraus, daß nicht alle Verunglückten schwer verletzt sind. Nur 11 mußten von der Zuglücke weggetragen werden, die übrigen erholten sich bald so, daß sie sich zu Fuß zur Kaserne begeben konnten. Von den Schwerverletzten gehörten acht der vierten, drei der dritten Compagnie an. Zwei, von denen der eine einen Beckenbruch, der andere Rippen- und Beinbrüche erlitten hat, wurden nach dem Garnisonlazarett überführt; die andern wurden vorläufig in der Kaserne behalten und werden erst heute nach dem Lazarett gebracht werden. Unter den Leichtverletzten befindet sich auch Lieutenant Grambow, dem ein Balken gegen das Rückgrat geschleudert war. Grambow war in Folge dessen bewußtlos niedergeschlagen, erholt sich jedoch bald wieder. Man nimmt an, daß der zerrissene Bolzen, der das Unglück herbeiführte, bereits einen Sprung gehabt hat.

Die Grundsteinlegung der hier zu erbauenden englischen Kirche wird am 24. Mai, dem Geburtstag der Königin Victoria stattfinden; als Grund für die Kirche hat der Kaiser ein Stück vom Mountbatten-Garten angewiesen. Die Grundsteinlegung wird durch die Kronprinzessin vollzogen werden.

Karlsruhe, 20. Mai. Die zweite Kammer nahm einen Antrag an, dahin gehend, für eine Kleingewerbliche Enquete eine entsprechende Summe zu bewilligen, um zu ermitteln, wie der Handwerkerstand zu heben ist. Minister Turban stimmte Namen der Regierung zu, indem er die großen Schwierigkeiten hervorhob und betonte, daß jeder Gedanke einer Rückkehr zu den Zuständen vor der Gewerbebefreiheit ausgeschlossen sei.

Vienna, 20. Mai. Aus Anatol bei dem Abschluß des Prozesses Kraszewski sagt die "Freie Presse": Kein Lengen, keine Aussicht könne unmehr den Verdacht beschwichten, daß die Träume von der Wiederherstellung Polens nicht harmlos seien, sondern daß sie zu Actionen verleiten, welche die Ruhe des Welttheils erschüttern und die Eintracht der Staaten compromittieren können.

Kopenhagen, 20. Mai. Der Hamburg-Dampfer "Felicia" mit Kohlen aus England für Kronstadt bestimmt, ist hier angelkommen. Er war in der Ostsee mit dem englischen Dampfer "Northern Star" in Collision geraten. Letzterer ist gesunken, die Mannschaft gerettet.

Petersburg, 20. Mai. Prinz Wilhelm begab sich heute früh nach Kronstadt und wird nach der Rückkehr bei dem Großfürsten Vladimir dinieren. Donnerstag gedenkt der Prinz nach Moskau zu reisen.

Fortsetzung der Telegramme auf der 3. Seite.

Telegraph. Nachrichten d. Danz. Zeitung.

Petersburg, 19. Mai. Am Nachmittage besuchte Prinz Wilhelm die Eremitage und empfing dann nach dem englischen Botschafter mit dem Personal der Botschaft. Bei dem Galadiner im Winterpalais sahen rechts vom Kaiser die Kaiserin und der Großfürst-Thronfolger, links vom Kaiser die

den Hausschlüsse gedrungen war, und versuchte, ob sie das Kind durch das laufende Wasser tragen könne. „Um Gotteswillen, Gräfin! was thun Sie hier?“ rief eine Stimme von außen, und Tscheren war mit einem Säze an der Treppe und schwam zurück. Sie erklärte kurz die Sachlage.

„Warten Sie oben einen Augenblick“, rief er dringend, „ich bringe das Kind hinüber zum Doctor“, fachte es, trug es durch das Wasser über den kleinen Steg und war in einem Augenblick wieder zurück.

„Um Gottes Barmherzigkeit willen, Gräfin!“ rief er, „schnell, ehe das Wasser mehr wächst! Ich trage Sie hindurch, kommen Sie!“

„Lassen Sie mich, ich gehe selbst. Ich will sehen, ob ich irgendwo helfen oder nützen kann.“

„Es ist ja für Alles gesorgt; die Leute kommen vorläufig zum Doctor, das Vieh in die Gasthofsställe; es ist noch nichts verloren. Aber Sie, Sie tödten sich! Sie dürfen nicht durch das Wasser gehen! Ich lasse Sie nicht! Kommen Sie, ehe der kleine Steg weggeschwält ist!“

„Helfen Sie Andern! Was liegt an meinem Leben?“

„Alles! Kommen Sie, in solchen Augenblicken schwinden die Phrasen und Formalitäten! Wenn Sie sich tödten wollen, ich will Sie dem Tode abringen!“

Er umfaßte sie, um sie durch den überschwemmten Hausschlüsse zu tragen.

„Für wen?“ fragte sie bitter.

„Für mich!“ rief er und preßte sie fest an sich. Sie antwortete nicht, aber sie legte beide Arme um seinen Hals wie ein Kind und hielt sich fest an ihm. Er betrat den Steg, der schon unter Wasser stand, und eilte hinüber. Als er direkt am Ufer war, gab das Brett nach und Tscheren stürzte ins Wasser, aber die Stelle war nicht tief, und wenn auch die Strömung ihn umzureißen drohte, so hielt er doch die gefesselte Last mit beiden Armen in die Höhe, so daß das Wasser sie nicht erreichen konnte; mit einem Sprunge schnellte er sich hinüber ans Ufer und erreichte das Doctorhaus.

Der Doctor war eben zurückgekommen, der Wagen stand noch angepannt vor der Thür; Tscheren hob Käthe hinein, hüllte ihr eine Decke

Königin von Griechenland und Prinz Wilhelm von Preußen. An derselben Tafel mit dem Kaiser saßen ferner die Mitglieder des kaiserlichen Hauses, die hohe Geistlichkeit, der deutsche Botschafter, der deutsche Militär-Attaché, die Gesandten von Dänemark und Württemberg und der griechische Geschäftsträger. Toaste wurden ausgebracht auf den Kaiser und die Kaiserin, den Großfürsten-Thronfolger, das kaiserliche Haus, die fürstlichen Gäste und die treuen Untertanen. Jedes Toast folgte ein Tusch und ein KanonenSalut von der Festung. Während der Tafel fanden Gesangsvorträge russischer Hofoperäne statt, damit abwechselnd spielten die Musikkapellen der russischen Hofoper und des finnländischen Leibgarde-Regiments. — Nach dem Galadiner machte Prinz Wilhelm eine Rundfahrt durch die Stadt. Am Abend wohnte der Prinz dem Festballe im Adelsbau bei.

Petersburg, 19. Mai. Bei dem Besuch, welchen Prinz Wilhelm heute Vormittag dem Kaiser in dem Antschloßpalais abstattete, batte der Prinz die Uniform des 85. Wyborgischen Regiments angelegt. Die Auffahrt des diplomatischen Corps in dem Antschloßpalais zur Beglückwünschung des Großfürsten-Thronfolgers fand um 12 Uhr Mittags statt. Der Cour wohnten die Minister v. Giers und Graf Voronow-Daschkow und der Oberceremonienmeister bei. Die Besichtigung der Rekruten durch den Kaiser, welcher Prinz Wilhelm sowie auch die Großfürsten bewohnten, erfolgte zwischen 12 und 1 Uhr. Unter den besichtigten Rekruten befanden sich solche von sämlichen hier garnisonierenden Regimentern. Die Auffahrt zum Galadiner im Winterpalais erfolgte kurz vor 5 Uhr. Während des Dinners wurden von der Festung Salutschüsse abgegeben. Der Kaiser und die Kaiserin verließen das Winterpalais um 6½ Uhr. Am Abend findet im Adelsbau ein Festball statt.

Auf dem Festballe im Adelsbau tanzte die Kaiserin die zweite Quadrille mit dem Prinzen Wilhelm. Die erste Quadrille hatte der Kaiser mit dem Petersburger Adelsmarschall getanzt.

Konstantinopel, 19. Mai. In Bey-Pazari bei Angora sind am 17. d. durch eine Feuersbrunst gegen 1500 Gebäude zerstört worden, darunter 11 Moscheen und 60 Kirchenabstimmens; 11 Personen sind dabei ums Leben gekommen.

## Die Beilegung des franco-chinesischen Conflicts.

Der Abschluß des Vertrags von Tientsin, welcher am 11. Mai für China von Li-Hung-Chang, für Frankreich von dem Capitán Journier unterzeichnet wurde, hat allgemeine Überraschung hervorgerufen. Niemand, auch die Franzosen selbst nicht, haben geglaubt, daß die diplomatische Aktion, welche nach der Beendigung der militärischen wieder begann, so rasch und platt beendet sein würde.

Nach dem Spiel, wie es die chinesische Diplomatie bei anderen Gelegenheiten seit Alters her getrieben, nach der Art, wie China von Anfang an sich den Franzosen in Sachen der Tongkingfrage entgegengestellt, schien es ganz sicher zu sein, daß China die jetzt wieder angeführten Verhandlungen absichtlich in die Länge ziehen und es auf jeden Fall verhindern würde, daß dieselben zu einem positiven Resultate geließen, daß es ferner auf dem Kriegsschauplatz das bisherige System einhalten und durch mehr oder weniger geheime Unterstützung der Tongkinen die Franzosen fortwährend in Atem halten, sie zur Unterhaltung einer starken Kriegsmacht lange Jahre hindurch zwingen und damit in ungeheure Kosten stürzen und ermüden würde. In der so gewonnenen Zeit konnte dann leicht eine veränderte Constellation der Dinge in Europa die Kraft der Republik von Tongling ab-

um die Füße, schwang sich selbst auf den Boden, trieb die Pferde mit Windeseile durch das Wasser hindurch, und ehe Käthe sich klar darauf befreien konnte, was geschehen war, sah sie sich in der Cottag in ihrem Zimmer und Tscheren stand vor ihr, hielt ihre erstarnten Hände, flüsterte zärtliche Worte in ihr Ohr, übergab sie dann der Sorge ihrer Kammerfrau und eilte fort.

Als einige Zeit darauf Käthe zu ihrer Mutter in den Salon trat, sah diese etwas verstört aus.

„Hast Du Leo nicht gesehen?“ fragte sie.

„Rein, Mama! Ist er angekommen?“

„Bor etwa einer Stunde; aber er war so sonderbar, fragte nach Deinen Beziehungen zu Tscheren. Ach liebes Kind! Ich will Dich nicht belästigen, aber Du bist recht unvorsichtig!“

„Wo ist Steinen jetzt?“

„Ich weiß es nicht. Er verließ mich nach kurzen Gespräch, und ich habe ihn nicht wieder gesehen.“

Man hörte das Rollen eines Wagens. Die alte Gräfin Klingelte, und der Diener trat ein.

„Ist der Baron in seinem Zimmer?“

„Der Herr Baron sind eben fortgefahren; wohin weiß ich nicht; der Herr Baron haben nichts gesagt.“

Am anderen Morgen erhielt Gräfin Käthe einen Brief, den ein Bote aus der nächsten Stadt gebracht hatte. Der Brief war von Steinen. Käthe las atemlos.

„Gott sei Dank!“ rief sie. Es war ein Absagebrief. Steinen schrieb:

„Gräfin! Schon längere Zeit schien es mir, als wenn Ihre Gefühle für mich sich geändert hätten. Diese Verwirrung hat sich mir gekennzeichnet. Ich bin ein armer Mann; das Vermögen meiner armen Eltern ist testamentarisch für meinen Sohn festgestellt; was mir davon automatisch ist, ist schon für meine Geschwister verbraucht. Ich habe nichts als mein kleines, väterliches Gut und vielleicht die Aussicht auf eine Garde im Staatsdienst. Aber ich will ratslos arbeiten, wenn ich es für Sie thun darf.“

„Sie müssen mich schon nehmen, lieber Werner“, sagte Käthe unter Lachen und Weinen, „sonst will mich zuletzt keiner und ich bleibe eine alte Jungfer.“

„Mein einziges, geliebtes Leben!“ rief er, sie stürmisch an sich ziehend, „ich bin ja zum alten Mann geworden durch die Trennung von Dir.“

Als ich Dich wieder sah, erschien mir die Welt wieder hell und hell, und die Kraft zur Arbeit, die Lust zur Tätigkeit fehlte mir wieder. Aber nicht wahr, unsere Hochzeitsreise machen wir nach Italien, und erst mit den Zugbürgeln lehren wir wieder die Heimat zurück.“

„Du fängst schon wieder an zu tyrannisiren“, sagte Käthe lächelnd. „Aber was hilft es? Niemand entgeht seinem Schick! Ich bin einmal Dir bestimmt, und wenn ich leben soll, so kann ich es nur mit Dir und für Dich.“

„Ja, und mit Gottes Hilfe sollst Du leben und wieder aufblühen, meine süße Rose. Die Liebe ist stärker, als der Tod!“

lenken und somit den Chinesen ganz von selbst wieder die in Annam und Tongking verlorene Position einräumen.

Statt diesen Weg nun zu betreten, hat man sich in Peking plötzlich entschlossen, den Zweideutigkeiten ein Ende zu machen und in einem offenen Vortrage, in rücksichtslosen Begegnungen Frieden zu schließen. Was diesen Umstoss am Pekinger Hof verursacht hat, das entzieht sich naturgemäß unserer Kenntnis. Ein gründlicher Wandel in den maßgebenden Kreisen muß jedenfalls Platz gegriffen haben. Derselbe wurde eingeleitet mit den Personalveränderungen, welche vor mehreren Wochen in denjenigen Beamten stattfanden, die mit der Leitung des Reiches der Mitte betraut sind. Veränderungen, die für uns den unverkennbaren Ausdruck in der Auseinandersetzung des bisherigen chinesischen Geschäftsträgers in Paris, des vielgenannten Marquis Tsieng, und Erziehung derselben durch den Botschafter in Berlin Li-Jong-Pao fanden.

Der Vertrag selbst, welcher dem Conflicte ein Ende macht, basirt in dem einen Theile seiner Bestimmungen auf dem status quo; er enthält die Anerkennung des Besitzstandes der Franzosen, der Oberherrschaft über Annam und Tongking. Denn beides halten die Franzosen schon faktisch in den Händen, Annam durch den bereits vor Monaten vollzogenen Vertrag von Hu-Tongking durch die Eroberung aller bedeutenden festen Plätze und die Besiegung der Schwarzen Flaggen. China verpflichtet sich, seine Truppen aus Tongking zurückzuziehen und die zwischen Annam und Frankreich noch zu schließenden Verträge zu respektieren — kurzum, es räumt diese Grenzländer rücksichtslos den Franzosen ein. Auch von der Etablierung einer "neutralen Zone" zwischen den beiderseitigen Gebietsgrenzen oder der Theilung Nord-Tongkins ist keine Rede mehr. Was aber die wesentliche Concession China's ist, besteht in der Eröffnung der drei chinesischen Grenzprovinzen für den französischen Handel. Bezeichnete man früher chinesischerseits als äußerstes Zugeständnis die Errichtung von Laotai an der Grenze von China und Tongking als Grenzstation für die Schiffahrt auf dem rothen Flusse, so werden durch den Vertrag von Tientsin gleich drei Provinzen, Yunnan, Kuang-Si und Kuang-Tung eröffnet. Concessions, so groß, daß die Franzosen gern auf die anfangs in Aussicht genommene Kriegsosten-schädigung verzichten konnten.

Zwar für jetzt werden diese Errungenschaften für Frankreich noch wenig klingende Gewinn bringen; ja es wird zunächst noch großer Geldbedarf bedürfen, um die neuen Colonisationsgebiete einzubringen zu gestalten. Aber so wenig geschickt sich auch sonst die Franzosen als Colonialoren gezeigt haben, so kann schließlich hier der lohnende Erfolg nicht ausbleiben. Tongking selbst ist reich an natürlichen Hilfsquellen, namentlich aber bieten die ungeheuren Gebiete der drei Grenzprovinzen dem französischen Unternehmungsgeist ein ergiebiges Feld. Wenn auch noch blutend aus den Wunden, welche der furchtbare Taiping-Aufstand geschlagen, ist dieses mächtige Gebiet doch von ca. 60 000 000 Menschen bewohnt und bietet ungeheure Schätze in reicher Fülle dar. Besonders kommen hierbei die Provinzen Yunnan und Kuang-Si in Betracht. Während Kuang-Tung seine Produkte über Canton aussübt, sind die beiden erstengenannten Provinzen auf den direkten Grenzaustausch mit Tongking angewiesen und der rote Fluss bietet dem Verkehr eine bequeme Vermittelung. In diesen Provinzen wird der beste Tee und die beste Seide Chinas gewonnen. Große Waldungen und bedeutende Minenlager von Kohle, Kupfer, Blei bis zum

Käthe las den Brief wieder und wieder durch, als fürchtete sie, daß ihre Augen sie trüben könnten. „Der gute Leo!“ sagte sie. „Welche ausfrichtige Freunde wir sein werden, wenn wir kein Brautpaar mehr sind.“

Als sie noch den Brief in der Hand hielt, wurde Tscheren gemeldet. Er sah sehr ernst aus.

„Gräfin“, sagte er, „ich erscheine vor Ihnen schamlos wie ein Schuhnabe, denn ich habe gestern in Ihnen gesprochen, wie mein heißes, unverändertes Gefühl für Sie es mir dictirte, aber wie Sie, als Steinen's Braut, mir kein Recht gegeben hatten zu sprechen.“

Statt aller Antwort übergab ihm Käthe Steinen's Brief.

„Und wie entscheiden Sie, Gräfin? Steinen ist eine reiche, eine glänzende Partie, und Sie sind ein verwöhntes Lieblingskind des Glücks. Was vermag ich Ihnen zu bieten? Ich bin ein armer Mann; das Vermögen meiner armen Eltern ist testamentarisch für meinen Sohn festgestellt; was davon automatisch ist, ist schon für meine Geschwister verbraucht. Ich habe nichts als mein kleines, väterliches Gut und vielleicht die Aussicht auf eine Garde im Staatsdienst. Aber ich will ratslos arbeiten, wenn ich es für Sie thun darf.“

„Sie müssen mich schon nehmen, lieber Werner“, sagte Käthe unter Lachen und

Edelmetall harren der Ausbeutung. Baumwolle und Reis geben sich ständig in den fruchtbaren Districten. All die Vorteile davon sind dem französischen Handel allein gesichert, da die andern handelsbetreibenden Nationen ausdrücklich ausschlossen bleiben. Und wenn auch, wie gesagt, eine ausgiebige Fruchtbringung erst späteren Jahren überlassen bleibt, so bietet der Abschluß von Tientsin doch auch schon heute nach anderer Richtung enorme Vorteile.

Die französische coloniale Expansionspolitik hat einen Erfolg erzielt, wie seinerzeit mit der Annexion von Tunis. Frankreich kann nun, frei von der Besorgnis, alle Augenblicke mit dem chinesischen Colosse selbst in einen kostspieligen Krieg verwickelt zu werden, sein Expeditionsheer zum Theil zurückziehen und seine Kraft und Aufmerksamkeit auf diejenigen Punkte konzentrieren, wo es sich gleichzeitig engagiert hat. Die Unternehmungen in Madagaskar, der neue Anlauf, den Frankreich zur Wiederherstellung seiner ehemaligen Machtstellung in Ägypten genommen hat, haben nun ganz andere Chancen, nachdem sich das Gewitter in Hindostan verzogen hat. Und vor allem, die französische Regierung hat durch ihren Erfolg im Innern selbst eine neue, feste Stütze und damit die Gewähr erhalten, daß das Vertrauen des Volkes ihren bevorstehenden weiteren colonialen Actionen nachfolgt.

Die Engländer ausgenommen, welche jede coloniale Erwerbung anderer Nationen als einen Eingriff in die Welt Herrschaft Großbritanniens zu betrachten gewohnt sind, können auch die andern Mächte mit Bestrafung auf die friedliche Beleidigung des französisch-chinesischen Conflicts sehen. Ihren Interessen ist damit besser gedient, als wenn es zu einem kriegerischen Zusammenstoß zwischen China und Frankreich gekommen wäre, welcher, gleichviel wie endet, ohne eine empfindliche Schädigung der Handelsbeziehungen, in welchen Europa, namentlich auch Deutschland zu China steht, nicht hätte zum Austrag gebracht werden können.

#### Deutschland.

△ Berlin, 19. Mai. Gewiß recht bezeichnend für die ganze Lage lassen sich jetzt Stimmen vernehmen, welche behaupten, auch der Reichstag werde resultlos verlaufen und an chronischer Beschlussschwäche zu Grunde gehen. Dies ist denn doch wohl eine zu pessimistische Annahme. Man weiß, daß die Regierung auf das Zustandekommen des Unfall-Versicherungsgegesches das größte Gewicht legt. Die Commission hat die erste Lesung des Entwurfes beendet, übermorgen soll die zweite beginnen und Alles daran gesetzt werden, dieselbe noch vor dem Pfingstfeste zu beenden, so daß der Bericht gleich nach demselben festgestellt werden und an das Plenum gelangen kann. Auch das Gesetz wegen Subventionierung der Dampferlinien und die internationalen Verträge wegen der unterseeischen Kabel und mit Korea sollen noch erledigt werden, manche andere Entwürfe sind noch in der Vorbereitung; das Gesetz über Reform des Actenwesens wird indessen wohl unerledigt bleiben. Der Schluß der Session ist in der ersten Juliwoche, die Neuwahl im Oktober zu erwarten.

\* Ueber den Parteitag der Freisinnigen Thüringens, der am Sonntag stattgefunden hat und über welchen wir gestern schon einen kurzen telegraphischen Bericht brachten, entnehmen wir der "Voss. Blg." noch folgende Mitteilungen: "Die in der Vertrauensmännerversammlung erstatteten Berichte aus den Wahlkreisen lauten im Wesentlichen günstig für die Aussichten der deutschfreisinnigen Partei bei den Neuwahlen. Die allgemeine Versammlung, welche den großen Saal des Stadttheaters füllte, wurde 4½ Uhr Nachmittags von dem Abg. Ausfeld eröffnet und geleitet. Die einleitenden Vorträge über Entstehung und Programm der deutschfreisinnigen Partei hielten die Abg. Hoffmann und Baumbach. Beide Redner vertreten in wirtshafter Weise und unter stürmischen Beifall die freisinnige Sache, besonders auch gegenüber den Angriffen der Nationalliberalen und des Reichskanzlers und mahnen eindringlich zum energischen Kampf für den Liberalismus, dem Trotz des Ausspruchs des Fürsten Bismarck die Zukunft gehöre. Hierauf begründete der Abg. Dr. Witte unter lebhaftem Beifall folgende von der Vertrauensmännerversammlung beantragte Resolution:

"Die hente in Weimar versammelten Liberalen der Thüringer Wahlkreise erklären sich mit der Verabschaffung der Fortschrittspartei und der Liberalen Vereinigung, sowie mit dem Programm der deutsch-freisinnigen Partei einverstanden. Sie werden mit allen Kräften in diesem Sinne wirken und rüthen an alle freisinnigen Männer in den Thüringer Wahlkreisen die Aufforderung, bei den künftigen Wahlen mit allem Nachdruck und Eifer für die Wahl von Abgeordneten einzutreten, welche der deutsch-freisinnigen Partei angehören."

Die Resolution wurde einstimmig angenommen und hierauf die Versammlung mit einem dreifachen Hoch auf den Kaiser geschlossen.

\* Aus Darmstadt wird der "Nat. Zeit." geschrieben: "Die Nachricht, daß die Ehe zwischen dem Großherzog und der Frau von Klemene wieder geschlossen sei, ist jedenfalls verfrüht. Richtig steht, daß Verhandlungen schweben, die namentlich die Königin von England mit ihrem gewichtigen Einfluß unterstützen; es sind Frau von Klemene Anerbittungen gemacht worden, die sowohl in finanzieller Beziehung als in Bezug auf ihre künftigen Rangverhältnisse ihre Zukunft sicherstellen würden; Frau von Klemene hat indessen bis jetzt, wie verlautet, abweichen, darauf einzugehen, da sie nicht äußerer Rücksicht halber die Ehe geschlossen habe. Was die Scheidung der Frau von Klemene von ihrem ersten Mann anbelangt, so höre ich, daß dieselbe vom Kaiser von Russland kräftig derselben Eigenschaft als Oberhaupt der orthodoxen Kirche ausgeschlossen worden ist."

U. Kiel, 19. Mai. Es liegt bekanntlich in der Absicht unserer Marineverwaltung, im Laufe des gegenwärtigen Rechnungsjahres sechs Torpedobatterien an diejenigen Stellen der schmalen Fahrwasser, Hafeneinfahrten und Flussläufe zu legen, welche der Feind, wenn er die Einfahrt erzwingen will, passieren muß. Die erforderlichen Arbeiten sollen demnächst in Anaroff genommen werden. Für die befestigten Häfen und Flussmündungen der deutschen Ostküste sind Torpedostationen mit im Ganzen 51 Torpedos vorgesehen. Die Kosten hierfür sind auf 857 000 M. veranschlagt. Angeführte Versuche haben ergeben, daß solche Batterien monatlich unter Wasser liegen können, ohne in ihrer Wirksamkeit zu leiden. — Die Corvette "Blücher" ist einer umfangreichen Reparatur unterzogen worden und ist jetzt vollständig fertiggestellt. Das Schiff ist gleichzeitig mit Revolverkanonen und elektrischen Apparaten versehen worden.

Stuttgart, 19. Mai. Der König ist, wie der Staatsanwalt für Württemberg meldet, von einem leichten, mit mäßigen Fiebererscheinungen verbundenen Unwohlsein befallen worden und dürfte dadurch geringfügig sein, einige Tage das Zimmer zu betreten. (W. T.)

München, 19. Mai. Wie die "Allg. Bla." meldet, hat der König dem Großfürsten-Chronologen aus Russland den Hausritterorden vom heiligen Hubertus verliehen. (W. T.)

Strasburg i. C., 16. Mai. Der vor einigen Tagen durch das Berliner Polizeipräsidium aus der Reichshauptstadt ausgewiesene Verleger der "France", welcher unter dem Pseudonym Karl Frei schreibt, heißt A. Bögel und ist im Untergeschoß geboren. Wie genannter Journalist nunmehr seinem Blatte mittheilt, soll die Ausweitung erfolgt sein, "weil er anlässlich seiner Besuche bei dem amerikanischen Gesandten Sargent und der Berichterstattung über diese Interviews sich lästig gemacht habe. Es ist wohl eine Ironie des Schicksals" — schreibt man der "Fr. Blg." — "daß sich derselbe Journalist noch vor wenigen Monaten bei den Offiziären der Reichslandschaft sehr beliebt gemacht hat, indem er einen ungeheuerlichen Bericht über seinen Interview bei dem Reichstagsabgeordneten für Strasburg i. C. in der "France" veröffentlichte. Sofort wird dieses seltsame Aktenstück als Anklagematerial gegen den Abg. Kable fruchtbar; die Freude hielt zwar nicht lange vor; denn Frei-Bögel's Opus wurde sofort als Entfindung charakterisiert. Hat der genannte Schriftsteller später seinem Blatte die auch nur entfernt seinen fabelhaften "Interviews" bei den reichsständischen Abg. Simon, Kable, Guérard u. A. gleichen von Berlin aus zugeschickt, so ist er ob seines Schicksals, in heiterer Jahresszeit fern vom Strand der Spree dichten und fabulieren zu dürfen, nicht sonderlich zu bemitleiden.

#### England.

London, 19. Mai. Unterhaus. Der Premier Gladstone erklärte, die Regierung halte an der von ihr angekündigten Basis für die Conferenz fest. Frankreich habe Erklärungen betr. die Position Englands in Ägypten von der englischen Regierung verlangt. Uebrigens sei die Darlegung der bezüglichen Ansichten beider Regierungen in gleichem Maße erwünscht und würden beide Regierungen nach dem gegenseitigen Meinungsaustausche die übrigen Mächte consultiren. Dem Parlamente werde die englische Regierung ihr Verhalten so bald als möglich bekannt geben.

#### Frankreich.

Paris, 18. Mai. Die Commission für das Dentalamt der gefallenen Kommunards auf dem Platz Lachaise, dessen Errichtung bekanntlich die Regierung verboten hat, erläßt, nachdem der neuliche Versuch, den Platz vorerst mit einem Gitter einzufassen, von dem Aufseher des Kirchhofs, dem Bevölkerungs-Präfekt gemäß, verhindert worden ist, einen Aufruf an alle Partisanen der Commune in Paris und den Départements, sich am 25. Mai auf dem Kirchhofe mit widerstandsfähigen Pflanzen einzufinden und solche auf jenem Grabterrain zur Beisetzung derselben einzupflanzen. (T. d. "P.")

#### Angland.

Petersburg, 16. Mai. In Militärkreisen wird, der "Now. Wr." aufzusehen, ein Gericht verbreitet, das in kurzer Zeit sich bewahrheitet soll: es handelt sich um Erhöhung der Pension für alle Militärs um 25 Proc. Es unterliegt keinem Zweifel, daß dadurch die Lage der verabschiedeten Militärs wesentlich verbessert wird.

\* In einem Artikel der russischen "Moskauer Blg." findet Katkov die Seele und leidende Hand der nihilistischen Bewegung in den "jesuitisch-polnischen Untrüben", worin ihm ein in seinen Händen befindliches gedrucktes Programm der im Jahre 1865 tagenden internationalen Gesellschaft den Beweis liefert. Das Programm führt als Hauptziele derselben an: die Wiederherstellung Polens, die Vernichtung des Absolutismus in Russland, sowie seines Einflusses in Europa. Hiermit bringt Katkov das Attentat Karakofow's vom Jahre 1866 in Zusammenhang. Weitere Belege dürfte seiner Meinung nach der Prozeß Kraszewski ergeben.

Mohilew-Podolsk. Eine so schwere kommerzielle Krise, wie sie gegenwärtig bei uns durchzumachen ist, schreibt man den "Nowok.", ist kaum jemals hier vorgekommen. Vollkommene Stockung im Handel, vollster Geld- und Creditmangel; namentlich ist Stille im Getreidegeschäft eingetreten und in Folge dessen sind die Getreidepreise heruntergegangen. Im Vergleich zu den Weizenpreisen des April-Monats im vorigen Jahre sind die jetzigen Weizenpreise für Primawaare um 2 Rubel, für geringere Ware um 2½—3 Rubel pro Tschetwert niedriger. Und selbst bei so niedrigen Preisen ist keine Nachfrage. Die Getreidebörsen in Podolien und Bessarabien sind außerordentlich groß, einige Kaufleute haben 100—200, ja 300 000 Rub. auf Lager und können keinen Käufer finden. Als direc'e Ursache der mangelnden Nachfrage erscheint die Concurrenz Amerikas. Unter den oben geschilderten Verhältnissen leidet schwer der Arbeitersstand. Die Fabriken beschränken ihre Thätigkeit und in Folge dessen sind hunderte von Familien erwerblos. Die entlassenen Arbeiter sind in solcher Notlage, wie sie sie in den letzten 15 Jahren noch nie gekannt. Außerdem herrscht großer Roth bei den Bauern einiger Dörfer, welche im vorigen Jahre durch einen Hagelschlag fast um die ganze Ernte gekommen.

#### Danzig, 21. Mai.

C. [Bauerntag.] Am 27. d. M. finden in Tiefenbach und Neuteich Versammlungen von bürgerlichen Bauern statt zur Besprechung über den allgemeinen deutschen Bauernverein. Das Nähere findet der Leser demnächst in den Annalen.

\* [Pensionsanstalt für Lehrerinnen und Erzieherinnen.] Das Curatorium dieser unter dem Protectorat der Kaiser Kronprinzessin stehenden Anstalt veröffentlicht im Interantentheil der heutigen Nummer den Jahresbericht über dieselbe pro 1883, auf welchen wir an dieser Stelle die Interessenten besonders hinweisen.

-g- [Schwurgericht.] In der gestrigen Verhandlung gegen die Knedle Rudzienki, Boni und Smiczel aus Langenau wegen schwerer Körperverletzung mit teilwidrigem Ausgang wurden die beiden Exteren mit je 7 und 5 Jahren Bußabaus bestraft, während der Letztere, dem mildenenden Umstände zugillt, zwei Jahre Gefängnis erhielt.

-g- [Strafkammererschließung am 20. Mai.] Am 15. November v. J. wurde in der Fort Ober-Sommerau der Arbeiter Willowsky mittels eines Schrotblusses getötet. Angeklagt, das Verbrechen ausgeführt zu haben, hatte sich heute der Vorfahrt und Enkel des Geheimrates Koralewski in Ober-Sommerau, ein 14jähriger, ungewöhnlich hübsch und intelligent aussehender Knabe Namens Perl vor der Strafkammer zu verantworten. Eingeschandenermaßen war derselbe am genannten Tage mit seinem Großvater, beide mit Gewehren versehen, in der Fort, um auf Holszammler zu schießen. Der junge Smymansky, der mit Willowsky zusammen im Walde war, will gesehen haben, wie Perl den Willowsky, nachdem er ihn mit "Halt, wer da!" angerufen, mit einem Schrotbluss niedergeschossen habe. Perl leugnet die That und behauptet, zu der Zeit, als dieselbe begangen, nicht mehr im Walde gewesen zu sein. Es war eine große Anzahl von Jungen vorgeladen, deren Verneinung die Verhandlung sehr aufschreckte. Perl wurde des ihm zur Last gelegten Vergehens für schuldig befunden und zu einer Gefängnisstrafe von 6 Monaten verurteilt. Der Staatsanwalt hatte 1 Jahr Gefängnis beantragt.

Neustadt, 20. Mai. Bei dem heftigen Gewitter am gestrigen Nachmittage wurden auf dem Gute Wiersches zwei Feldarbeiter, die mit mehreren Spannen des Guts sich auf dem Felde befanden, vom Blitz getroffen, der eine sofort getötet der andere lebensgefährlich verletzt. Acht Pferde, welche die betreffenden Spannen bildeten, wurden ebenfalls vom Blitz erschlagen.

3. Marienwerder, 20. Mai. Die auf die Verbindung einer gewerblichen Fortbildungsschule gerichteten Vorbereitungen haben endlich den erwarteten Erfolg gehabt. Die bisherigen Jungherrnwohne, die sich diesem Project gegenüber sehr angewandt zeigten, haben in einer am Sonnabend abgehaltenen Versammlung beschlossen, mit der Einrichtung einer Handwerkerfortbildungsschule unverzüglich vorzugehen. Die Besuchspflicht würde durch Ortsstatut zu regeln sein, die Einrichtungs- und Unterhaltungskosten sollen zum Theil aus städtischen Mitteln ausgebracht, zum Theil durch eine Unterstützung gedeckt werden, deren Gewährung die königliche Regierung bereits zugestellt hat. — Unteroffizierschule, Eisenbahn und Zuckerfabrik hatten hier die Bauplast in einem solchen Gebäude gefördert, daß ein erheblicher Theil der großen Wohnungen jetzt leer steht. Ein Unternehmer hat sich sogar verlaßt gesehen, den Weiterbau eines herrschaftlichen Hauses vorläufig einzustellen. — Im Beisein einer Stationssub sind wir noch immer nicht, trotzdem die Königliche Oberbaudirection die Aufstellung einer Uhr schon vor Wochen beschlossen hat. Angeblich soll es an der Uhrzeitlichkeit des Lieferwerdes liegen; eine in den nächsten Tagen an den Minister abzulassende Belohnung wird höchstlich eine Belohnung der Sache bewirken.

> Löbau, 19. Mai. Das diesjährige Obererthal geschieht findet in unserer Stadt am 5. Juni c. statt.

— Heute Vormittags erhob sich auf dem ungefähr 3 Kilom. von Löbau entfernten Gute Targowisko der dortige Scholmeister in einem Alter von 71 Jahren. Sein Leichnam wurde in der Nähe des Gartens mit zerstreutem Kopfe und daneben das Gewehr gefunden. Die Gründe der Selbstmorde sind gänzlich unbekannt.

Neustettin, 20. Mai. In dem Prozeß gegen den Kaufmann Flater erfolgte die Freisprechung des Angeklagten. Es wurde nicht erwiesen, wer die Steine aus dem Hause Flaters geworfen hat. Braunsberg, 19. Mai. Auf die Petition des hiesigen Magistrats, die neu erbaute Bahnhofstraße Allenstein-Ebbausberg schon im August d. J. zu öffnen, ist dem Magistrat nummer 10 von der Königlichen Eisenbahn-Direction in Bromberg mitgetheilt worden, daß der Bollendungsstermin für die Teilstrecken Braunsberg-Mehlsdorf und Allenstein-Guttstadt von dem Minister der östlichen Arbeiten auf den 1. November 1884 festgestellt sei. (Br. Kreis)

\* Königsberg, 19. Mai. Am heutigen dritten Tage des Pferdemarktes wurden zahlreich mehrere gestern verschwundene eingetroffene Luxuswerde vorgeführt, die neben den vielen anderen edlen Pferden natürlich gelegenlich der Mittags erfolgten Gesamt-aufzuhalt, an welcher sich etwa 30 Ein- und Zweispänner beteiligten, in der That einen schönen Anblick gewährten. Nachdem Händler Oppenheim aus Hannover mit den von ihm am ersten Tage gekauften 40 Pferden sofort abgereist war, erschien heute als Hauptläufer der holländische Circusdirector von dem Holm, welcher meistens sehr hohe Preise zahlt. Während von vornherein bis heute Mittags häufig ausländische und außerprovinzielle Händler den Markt beobachteten, wurden Nachmittags sehr zahlreiche Käufe von Händlern aus der seitigeen Provinz abgeschlossen, die schnell zu Stande kamen. Die um 6 Uhr Nachmittags wiederum erfolgte Aufzuhalt der Gemmenquipagen mußte wegen plötzlich eintretenden Regenfalls abgebrochen werden. Morgen findet die Prämierung der besten Pferde statt. — Vorgestern und heute war hier die Hölle so groß, daß in Folge derselben ein Herr auf dem Pferdemarkt und ein Herr vor dem Hauptpostamtsgebäude plötzlich erkrankten und nach Hause geschafft werden mussten. — Am Mittwoch, den 21. d. Mts., Morgens 7 Uhr 25 Minuten, pfeift die Kaiserin von Russland mittels Extrazuges den hiesigen Ort auf der Durchreise von Petersburg nach Berlin.

#### 3 Literarisches.

Wenn etwas einmal gut, nach richtigem System gemacht worden, so ist es immer schwierig, dasselbe oder ein Ähnliches auf andere Weise auszuführen. Dieser Gedanke wird jedem kommen, der das mit vielem Fleiß zusammengestellte Buch "Internationale Citatenbuch", bearbeitet aus heimischen und fremden Schriftstellern, Sprichwörtern und Sentenzen von O. Beuschner durchblättert, das nun bei C. Schöppel in Leipzig bereits in zweiter Auflage erscheint. Denn die "geflügelten Worte" von Georg Büchmann befinden sich bereits seit Jahren auf jedem Schreibtblatt, sie sind mit außerordentlicher Sorgfalt zusammengestellt, wiederholt ergänzt und bieten heute deshalb eine fast lückenlose Sammlung von Citaten, welche Bürgerrecht bei uns erhalten haben. Büchmann aber ist klarlich gestorben und unser Autor wäre vielleicht der berufenste Nachfolger, falls er sein gutes, inhaltreiches Buch nur noch ein wenig nach jenem berühmten Blüster reformieren wollte.

Beichuk will sich durchaus nicht auf geflügelte, d. h. solche Worte bechränken, die bereits im Volke sind. Das ist ein Vorsprung. Wir finden in seinem Citatenbuch manchen guten Gedanken, manches treffende Wort, manche Sprichweisheit aus Dichtern und Schriftstellern hervorgebracht, auch Sprichwörter, die Büchmann ganz besaß. Wenn wir in Büchmanns Citaten aus unserem Glasfleckern oft die gar zu große Knappheit feststellen, so mag bei Beichuk eher ein gewisser Jubel und manchmal unbehagliches Gefühl sein. Wer aber ein gutes gehaltreiches Wort, das noch nicht in Federmanns Mund lebt, sucht, sucht, um es zu bewahren, der wird in diesem internationalen Citatenbuch nicht lange nach dem Gewünschten zu blättern brauchen. Eine strengere Sichtung bringen bekanntlich allen artarischen Sammlungen immer erst die sorgfältigen Überarbeitungen späterer Auflagen. Gar vieles wird da auszumerzen sein, manches hinauzufügen.

Bette, bette recht sehr" aus Reuter's "Reise nach Konstantinopel" einem Citatenbuch einzuverleben, ist wohl jenes zu viel, ebenso aus Dumas "Prinzessin von Bagdad" die Worte: "Bleibe immer eine honeste Frau", und sehr viele andere ganz unbedeutende Sentenzen. Dagegen vermissen wir manches gute Wort von Goethe, so u. a.: "Nur der Friede ist Freiheit und das Leben, der ist hälfte sie erobert mut". Und wenn man bestimmten Worten wie "Aristoteles", "Amphitryon" Aufnahme gestattet, so wären andere dem Volksmund sehr viel gebräuchlicher, wie "Tivoli", "Tusculum" oder mehr zu einem Platze berechtigt. Ebenso wenig darf man: "si non e' vero etc." weglassen, wenn "Seh Dich liebe Emeline", "Sachte Camille" in dem Citatenbuch stehen.

Mitunter scheint uns auch die Übersetzung fremdsprachiger Redensarten nicht ganz mit dem Sinne und mit der Bedeutung übereinzustimmen, die wir denselben beigelegt haben. "Aurora musis amica" wird wohl nur sitzen in dem befristeten Sinne gebraucht werden: "mit vielen Frühstückssollst Du nicht die Zeit vergeuden und Dir den Magen verderben", wie der Verfasser will, und "eacatum non est pictum" ist wohl ebenfalls etwas zu freie mit den Worten "angestrichen" nicht angebracht. Andererseits finden wir aber eine so große Zahl alter, wenig bekannte Sentenzen,

Kernsprüche und Worte in dem Buche, daß durch solche Vorsätze jene kleinen Schwächen mehr als wettgemacht werden. Rückert, Bodenstedt, Herder, Weber, "Demokrit", "Seume" begegnen wir in dem

Buche weit öfter als erwartet und immer mit Ausprägungen, die wohl verdienstlich, geflügelte Worte zu werden. Daß sie die Perle tragen, das macht die Muschel blank; dem Himmel jagt für Schmetterlinge der Dich verehrt, "Danck" führen wir statt vieler als Probe an. Beichuk will eben eine Sammlung von Citaten geben, nicht nur geflügelte Worte, als eine solche haben wir das Buch und seinen Werth zu messen. Sicherlich hat er seine Ziehlinge und das verloren ihm manchmal auf Nebenwege. Des Abg. Meyer-Breslau Ausspruch in der Kammerfahrt vom 21. Januar 1880: "Das Bier, das nicht getrunken wird, hat seinen Beruf verloren", dürfte kaum Anspruch auf Unterblieblichkeit erheben, nicht einmal auf eine solche von vier Jahren.

Büchmann ordnet die Reihe seiner Citate nach-deutschen, fremdsprachigen Schriftstellern, nachbiblischen, historischen und unterstellt die Aufzuführung durch zwei Register, deren eins die Namen der Autoren, das andere die Citate selbst gibt. Letzteres ist bei ihm notwendig, weil er im Texte jedesmal das geflügelte Wort mit Erklärung, historischem Nachweis und mit Anführung der Wandlungen begleitet, die es im Volksmunde durchgemacht hat. Das verleiht uns aus verschiedenem Gründen. Sehr oft wird es vorkommen, daß wir den Ausspruch eines Dichters, einer Bibelstelle, ein gutes Wort zwar kennen aber nicht worttreu. Gern ist ja vielleicht noch weit öfter hat die allgemeine Ueberkunft aus einer längeren Versreihe nur wenige Worte, einen kurzen Satz herausgenommen und weiter getragen. Endlich denkt man der unzähligen "Ach" und "Ob" nicht, daß die albkantige und beliebte Phrasen einleiten. Beispiele liegen sich zu hunderten dem Buche ent

Weinberge stehen wunderschön und die Gescheine, die in den letzten acht Tagen sich ganz überraschend entwickelten, ver sprechen der eingerührten normalen Witterung einen reichlichen Fruchtaussatz. Nachdem nun auch die gesuchten drei Männer glücklich vorübergegangen sind, darf man sich schon jetzt der geprägten Hoffnung auf ein gutes Weinjahr hingeben. Die Besichtigungen, das die in der Osterwoche stattgehabte kalte Witterung, sowie die verhältnisse starke Schneefall den Weinbergen großen Schaden zugefügt habe, haben sich, wie wir uns gründlich zu überzeugen Gelegenheit hatten, glücklicher Weise nicht bewährt.

König, 17. Mai. Der Meldung über die Wahl des Drn. Prof. Capellmeisters Wüllner kann man in der betreffenden Commissions-Sitzung beobachten, das Gehalt des städtischen Capellmeisters um 3000 M. zu erhöhen. Sollte das Stadtverordneten-Collegium diesem Beschluss nicht beitreten, so würde die Summe nach einstimmigem Überkommen aus Privatmitteln gestoßen werden. Herrn Wüllner wurde von einer einstimmig erfolgten Wahl telegraphisch Mittheilung gemacht, nachdem derselbe vorher die Frage, ob er eine auf ihn fallende Wahl annehmen werde, bejaht hatte.

Wien, 17. Mai. Vor gestern während der Aufführung von "Romeo und Julie" im Burgtheater ereignete sich ein Unschlüssigfall, welches eine der schönsten Scenen des berühmten Gedichtes zum Opfer fiel. Auf der Bühne befanden sich eben Giulietta, Romeo und Herr Robert, und während Julie vom Balkon herab mit dem unten stehenden Romeo heisse Liebesphären tauschte, wurde sie von einem ziemlich bestigen Raufenbluten befallen, welches nicht nur die Blutbahn ihrer Kniekehle in brand stellte, sondern die Künstlerin bald zwang, über große Strecken ihrer Rolle herhaft hinwegzupirschen und von der Bühne abzugehen. Romeo, der sich ansahs die große Eile Julies nicht erklären konnte, merkte bald die Urfache und kam ihr mit Seifess gegenwart zu Hilfe, indem er gleichfalls über die Bühne Shakespeare's rasch hinwegzusehen begann. Durch dieses Wettrennen, bei welchem die Künstler siegten, wie sie wollten, wurde die Situation glücklich gerettet.

Moskau, 15. Mai. In der Moskauer Agrarbank ist gestern eine Fälschung im Betrage von 127 000 Rbl. entdeckt worden. Die Bank hat einem gewissen Belajew diese Summe als Darlehen auf ein gar nicht vorhandenes Gut im Kreise Usman ertheilt. Alle diese Angelegenheit betreffenden Documente erwiesen sich als gefälscht.

Briefkasten der Redaktion.  
A. P. hier: Zur Aufnahme nicht geeignet. Welcher Punkt der Umgebung Danzigs wäre jetzt nicht schön?

#### Standesamt.

Vom 20. Mai.  
Geburten: Färbergeselle Michael Pempert, L. — Arbeiter August Niedel, L. — Bataillons-Büchsenmacher Richard Salemski, L. — Matrose Max Maas, L. — Schiffssimmergelt. Albert Gerl, L. — Kaller Nathan Fürst, L. — Deconom Johann Kalwa, S. — Schuhmacherselle Antonius Stecklowitsch, S. — Maurergeselle Friederich Kotwinski, S. — Unehel.: 2 S.

Aufgeboten: Landbriefträger Gottfried Quintern in Österwitz und Julianne Walther Hülbrand, dier. Heirathen: Kaufmann Paul Georg Adolf Michaelis und Anna Paulina Koppie. — Fleischermeister Friedrich Otto Brei und Therese Pauline Warschawski — Wirthschafts-Inspector Friedrich Wilhelm Franz Sildner und Friederike Emma Konietzko. — Arb. Ernst John Rander und Clara Wilhelmina Rosalia Galinski. — Schuhmacherselle Mathes Leppenbner und Louise Kurthjunk. — Todsfälle: S. d. Magistrats-Bureau-Amtshilfen Heinr. Lissmann, todgeb. — Witwe Henriette Wilhelmine Kücke, geb. Butzen, 30 J. — Witwe Louise Graas, geb. Bland, 89 J. — Lohbudeuer Hermann August Belske, 53 J. — T. d. Locomotiv-Heizer Wilhelm Schid, 8 M. — Rentier Friedr. Ludwig Schmidt, 69 J. — S. d. Leinwandhändlers Josef Scheiblich, todgeb. — Unehel.: 1 S. u. 2 L.

Am Himmelfahrtstage, den 22. Mai 1884, predigen in nachbenannten Kirchen:

St. Marien, 8 Uhr Archidiakonus Berling. 10 Uhr Superintendent Kable, 2 Uhr Diaconus Dr. Weinlig. Beichte Mittwoch 1 Uhr und am Himmelfahrtstage 9½ Uhr. Freitag, Nachmittags 5 Uhr, Prüfung der Confraternen des Herrn Archidiakonus Berling.

St. Johann, Vormittags 9 Uhr Prediger Auernhammer. Nachmittag 2 Uhr Prediger Pfleider. Beichte Mittwoch Nachmittags 12½ Uhr und am Himmelfahrtstage Morgens 8½ Uhr.

St. Katharinen, Vorm. 9½ Uhr Pastor Ostermeyer. Nachm. 2 Uhr Archidiakonus Wessel. Beichte Morgens 9 Uhr.

St. Trinitatis, Vorm. 9 Uhr Dr. Blech. Nachmittags Prediger Dr. Malzahn. Beichte 8½ Uhr früh und am Mittwoch, Nachmittags 12½ Uhr.

St. Barbara, Vorm. 9 Uhr Prediger Juhst. Nachmittags 2 Uhr Pastor Ostermeyer. Beichte Morgens 8½ Uhr.

St. Petri und Pauli, (Reformierte Gemeinde), Vorm. 9½ Uhr Prediger Hoffmann. Einlegung der Confraternen. Prüfung derselben Mittwoch Nachmittags 3 Uhr. Sonntag Communion.

Garnison-Kirche zu St. Elisabeth. Gottesdienst und Feier des heiligen Abendmahl's Vormittags 10½ Uhr Divisionspfarrer Köhler. Beichte Mittwoch Nachm.

**Bekanntmachung**  
Für den städtischen Haushalt werden pro 1884/85 an Steinöfen gebraucht:

a. Maschinöfen ca. 1600 Ctr.  
b. doppelt gerebte Kalköfen circa 800 Centner.

Lieferungunternehmer wollen ihre vertragten Submissions-Anträge — mit entsprechender Aufsicht verfehlen — nebst einer Kostprobe bis

Sonnenabend, den 31. d. Mts., Mittags 12 Uhr, in unserem Bureau III. auf dem Rathaus einreichen.

Die näheren Bedingungen, welche von den Submittenten zu unterscheiden sind, können dasselbe während der Dienststunden eingesehen werden. Auf Verlangen wird Abschrift derselben gegen Kopieuerstattung ertheilt.

Elbing, den 13. Mai 1884.

Der Magistrat.

#### Bekanntmachung.

In dem Concours über das Vermögen des Fabrikübers. F. W. Mews zu Mewe ist an Salle des Zimmermeisters J. F. Schulz senior der Rentier Julius Richter zweitbester zum Concurderwalter ernannt. (2688) Mewe, den 19. Mai 1884.

**Stromlow,** Gerichtsschreiber des Königlichen Amtsgerichts.

#### Auction.

Sonnabend, den 26. Mai d. J., Vormittags 11 Uhr, sollen an der Danziger Schaffert und Schlossmiede von J. Devrient u. Co. zu Stromlow bei Danzig liegende 3600 Mgr. altes Schmiedeeisen, 163 " Metall,

6 " Metall, zu erzielen, zu realisieren und auf eine Breite von 3,5 Meter durch Kostspielplatte zu befestigen. Die ganze Arbeit inkl. aller Materialien soll an einen leistungsfähigen Unternehmer vergeben werden.

Bidungen und Kostenanschlag sind gegen Einladung von 80 Pfg. Marken franco zu beziehen. Offerten einzureichen an die Stärkefabrik Bronislaw bei Strelno.

**Eine Wasserschnecke** mit zweiwöchigem Söpelpwerk ist zu verkaufen in (2662) Elbing bei Seefeld.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Der Königliche Baurath.

(ges.) D. Gauer. (2525)

Den 15. Mai 1884.

Gestern Nachmittag 4½ Uhr endete ein plötzlicher Tod durch Herzschlag die langen Leiden meines lieben Mannes des Lobmieders Hermann Felske im 52. Lebensjahr, welches ich hiermit Freunden und Bekannten statt besonderer Melbung tief betrübt anzeigen.

Danzig, den 20. Mai 1884.

Die hinterbliebene Witwe

Bertha Felske geb. Stabach.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 22. d. Mts. Vormittags 11 Uhr, vom Trauerhause Große Gasse 18 nach dem St. Johannis-Kirchhofe statt.

## Concoursversfahren.

In Sachen betreffend das Concoursversfahren über das Vermögen des Kaufmanns Gustav Adolf Nehan (in Firma G. A. Nehan) in Danzig wird der auf den 31. Mai d. J. zur Erklärung über den von dem Gemeinschaftsverein vorgeschlagenen Zwangsvorleger anberaumten Termin aufgehoben, da der Gemeinschaftsverein einen Vergleichsvorschlag zurückgezogen hat.

Danzig, den 20. Mai 1884. (2751)

## Königliches Amtsgericht XI.

### Bekanntmachung.

Von den in und bei Neufahrwasser belegenen Räumerei-Ländern sollen 26 Hectar 85 Ar 74 D. M. in 36 einzelnen Parzellen vom 1. October cr. ab auf 3 Jahre verpachtet werden.

Hierzu werden wie einer Licitations-

Termin auf Sonnabend, den 7. Juni cr.

Vormittags 12 Uhr,

im Kämmereri-Rässen-Locale des Rathauses hier selbst anberaumt, zu welchem Pachtung eingeladen werden.

Die Verpachtungs-Bedingungen nebst dem Verzeichniß der einzelnen Parzellen und der Karte werden im Licitations-Termin bekannt gemacht und bezw. vorgelegt werden, denselben sind aber auch schon vorher in unserem III. Geschäftsbureau während der Dienststunden einzusehen.

Danzig, den 9. Mai 1884. (2583)

Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Der Bedarf an amerikanischem Petroleum von der Marke standart white für die Petroleum-Sachen-Befriedigung der Stadt und der Vorstädte für die Beliebtheitsperiode 1884/85 — 250 bis 300 Centner — soll in Submission ausgeschrieben werden.

Lieferungszeit: wir wollen ihre Offerte vergleicht mit der Aufschrift "Submission auf Petroleum Lieferung bis zum 30. Mai cr. Vormittags 10 Uhr, auf dem Bureau des Rathauses einzurichten, wofür sich auch die Bedingungen einzusehen sind.

Danzig, den 16. Mai 1884. (2733)

Das Curatorium der Gasanstalt.

### I. Loose!

Gesseller Pferdelotterie 3., Mecklenburger Pferdelotterie 3., Gewerb.-Ausstall. Marienburg 1. Silber-Lotterie des deutschen Kriegerbundes 1., zu haben

in der Exp. d. Danz. Sta.

### Klavierunterricht

wird freng und gewissenhaft ertheilt. Empfehlungen stehen zur Seite. Honor. 16 Stand. 10 M. Anmeldecr. Vormittag 9—11 Uhr. (2117)

### C. Arndt,

Hundegasse 53, II.

### Klavierunterricht

in Zoppot. Gründl. Klavierunterricht, Übungsstunden mit u. ohne Beaufsichtigung auf einem guten Stuhle w. ertheilt. Seestraße 60, 1. Tr. Anmeldecr. Dienst. u. Freit. in meiner Abw. bei Frau Ueben. A. v. Dühren.

### E. Duske.

### Rieselfelder Spargel

täglich frisch bei T. W. Kleefeld, Brodbänkergasse 38. 1. Sorte pro Pfund 0,60 M., 2. 0,40

### F. Moschkowitz.

Nomadour-Käse | alt: pikante Waare, Limburger "Lüftster", selten schön, Holländ. Süßmilch, Neuchâtel, Wender-Käse, Echten Schweizer-Käse, saftig und schönes Aroma, Deutschen Schweizer, echten bairischen Kräuter-Käse, alten Olmützer empfiehlt Die Danziger Meierei.

**Epilepsie** (Fallsucht) u. andere Nervenkrankheiten heißt briesisch der Spezialarzt Dr. Kiliisch in Dresden. Wegen der zahlreichen Erfolge grosse goldene Medaille der wissenschaftl. Gesellschaft in Paris. (2688)

Holländ. Cacaos, feine Chocoladen, Pralines, Rox Dragee, sowie diverse kleine Bonbons, diverse Biscuits, feinte Wienerische Dauerwurst, dr. Pfd. 1 M. 20 g, empfiehlt H. H. Zimmermann Nachflgr., Langfuhr 78. (2666)

**Herren-Strohhüte**, empfiehlt in großer Auswahl die Strohbutik Fabrik von August Hoffmann, Heilige Geistgasse 26.

als Grabdenkmal in schwedisch-grünem u. rohem Granit, Eisen (ganz oder dauerhaft in Politur für unser nördliches Klima); ferner: Grabdenkmäler in verschiedensten Formen in weitem Carrara-Marmor in Auswahl von mehreren Carrarien. Correcte Ausführung, Zeichnungen und Preise franz.

## Bordeaux-Stettin.

SD. Kiev Anfang Juni, SD. Kasan gegen 20. Juni.

F. W. Hillested in Bordeaux.  
Hofrichter & Mahn in Stettin.

(2543)

## Bad Elster

im Königlich Sächsischen Voigtlände. Eisenbahnhauptstation zwischen Reichenbach in Sachsen und Eger in Böhmen.

(1883 Frequenz: 5482 Personen mit Einschluß der Passanten.)

**Kurzeit vom 15. Mai bis 30. September.**

Für die vom 1. September an eintreffenden halbe Kurzage. Alcalisch-saliniische Stahlquellen; 1 Glaskräuselzähne (die Salzquelle). Trink- und Badeluren. Mineralwasserbäder mit und ohne Dampfheizung. Moorbäder aus saliniischen Eisenmooren. Frisch frische Molzen. Telegraphen- und Postamt. Protestantischer und katholischer Gottesdienst. Erfahrungsgemäß haben sich die Mineralquellen und Moorbäder von Elster ganz besonders bewährt bei Blutarmut, allgemeinem Müllstein und Nervenschwäche, bei Nervenkrankheiten im Allgemeinen, chronischen Magencatarrh, hartnäckiger Stuholverstopfung, Blutsacken im Unterleib, Leber- und Milzanschwellungen und ganz speziell bei den verschiedenen Frauenkrankheiten, sowie bei chronischem Gelenkheumatismus.

Erprobte Anwendung finden die Kurmittel von Elster in Sonderheit auch vielfach zu Nachreisen nach dem Gebrauch anderer Bäder, wie Karlsbad, Marienbad, Teplitz, Kissingen, Wiesbaden, Ems u. Sime. Soz. Luge in reich bewaldet, ozonreicher Gegend mit reicher, außerordentlich belebender Höhenkur empfiehlt sich Elster auch als sommatische Kurort.

Der Mineralwasserverkauf geschieht durch den Brunnenpächter Robert Blankmeister, der Wodoreder verleiht durch die Königliche Bade-Direktion.

Von Elster 1884.

Der Königliche Bade-direktor.

(2586)

**Collection Spemann**  
Neueste Cataloge, jedes Litt. Bedarf  
befriedigend, gratis d. alle Buchen.

## Pferdegeschirr-Artikel,

Sattlerwaren, Sattler-Potamentwaren,

## Wagenlaternen von 5 bis 60 Mt.

**Koffer und Reise-Effecten**

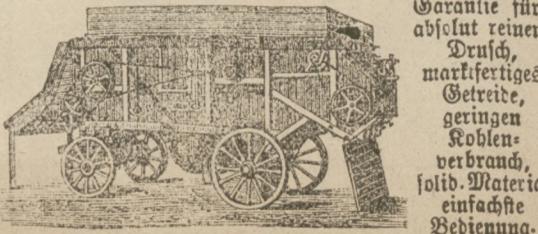
jeder Art, neueste, billige, solide Muster, in grösster Auswahl empfohlen en gros und en detail

(2381) **Oertell & Hundius, Langgasse 72**

**Locomobilen und Damps-Dressmaschinen**  
(Patent Einzelbel-System)

**Vorzüge vor allen anderen Systemen:**

Ersparnis von:  
12—14 Tagen,  
2 Weilen,  
3 Rennen,  
50% Schwer-  
heit,  
wenig Repara-  
turen.



liefern zu billigsten Preisen und coalanten Zahlungsbedingungen als Spezialität

**J. Hillebrand-Dirschau.**

Requisiten und Besitzreihungen gratis und franco.

Den allgemein beliebtesten, wohlgesmeckten Wogenliquoren

**Chimborasso**

pro Flasche M. 1

offenbart (273)

**Gustav Springer Nachf.**

Holzmarkt Nr. 3.

**Avis für die Herren**

**Glasflugelglühben.**

Soeben empfing ich eine Glas-

flugel-Warmmaschine, welche 2 Engeln zugleich thurmbach wirkt

(2754) **A. W. V. Glowacki,**

Büchsen-machermeister, Breitgasse 115.

**Besser als jedes Haar-**

**wuchsmittel** ist die gründliche Reinigung d. Haarböden von Schuppen, Schuppen, Staub, Schweiß u. c. Dabei zu diesem Zwecke in meinem Kaffee-Salon die vörthigen Einrichtungen getroffen und empfiehlt dieselben zur gef. Benutzung.

(9760) **H. Wolfmann, Marktstraße 8.**

**C. Arndt,**

Hundegasse 53, II.

**Klavierunterricht**

in Zoppot. Gründl. Klavierunterricht, Übungsstunden mit u. ohne Beaufsichtigung auf einem guten Stuhle w. ertheilt. Seestraße 60, 1. Tr. Anmeldecr. Dienst. u. Freit. in meiner Abw. bei Frau Ueben. A. v. Dühren.

**E. Duske.**

Hundegasse 53, II.

**Carl Bindel.**

**Zur Reise**

empfiehlt

**Gummi-Regenröcke,**

federleicht, a 20 Mrt.

**Doppelstoßröcke**

und einfache

**Gummi-Röcke!**

Amerikanische

**Wäsche!!**

Gummi-Röcke!

zum Aufblasen,

in neuen Stoffmuster!

**Reise-**

**Nachtgehirne!**

empfiehlt sich

**Reise-Irrigatoren!**

Reise-Rollen!

Etagl. Kopfsäulen!

Gummi-Kämme, nur 1.

Gummi-Badehauben!

Gummi-Schwammbeutel!

Gummi-Seifentaschen!

**Special-Geschäft**

für Gummiwaaren ec.

17. Breitgasse 17.

**Die Bleiche,**

Tobiasgasse, bei. Geist-Hospitäl,

bringe dem gebr. Publikum hiermit

ergeben in Erinnerung und selle

Waschstäbe, sowie Duscholle an be-

liebigen Verfüzung.

(2747)

**Die Bleiche,**

empfiehlt in großer Auswahl die

Strohbutik Fabrik von

August Hoffmann,

Heilige Geistgasse 26.

(2750)

**Die Bleiche,**

empfiehlt in großer Auswahl die

Strohbutik Fabrik von

August Hoffmann,

Heilige Geistgasse 26.

(2751)

**Die Bleiche,**

empfiehlt in großer Auswahl die

Strohbutik Fabrik von

August Hoffmann,

Heilige Geistgasse 26.

(2752)

<b